

ملخص الرسالة

إن بعض القوانين المكتوبة المتعلقة بالإدارة والأحوال الشخصية بما فيها شئون الزواج والطلاق عند المسلمين كانت معهودة في هذه البلاد منذ عصر الاستعمار حتى هذه الأيام . وهذه القوانين المعمول بها بالإضافة إلى أنها ركزت على جانب تسجيل الزواج ، فقد تطرقت بوجه خاص إلى بعض الإجراءات الجديدة المتعلقة بالطلاق . وهذا البحث بصورة عامة حاول أن يتتبع تلك القوانين المعمول بها في هذه البلاد مركزا على مدى تطبيق هذه الإجراءات المكتوبة في المحاكم الشرعية التي في هذه البلاد . وقد انتهى هذا البحث إلى أن إجراءات الطلاق التي طبقت في هذه البلاد استطاعت أن تتحكم في تصرف الزوجين الذين يريدان الطلاق وتضمن سير الطلاق وفق أحكام الشرع والقوانين المكتوبة السارية المفعول ، كما يثبت هذا البحث أيضا أن هذه الإجراءات الجديدة قد قللت من نسبة الطلاق في هذه البلاد .

ABSTRAK

Beberapa undang-undang bertulis yang berkaitan dengan pentadbiran dan hal ehwal perkahwinan serta perceraian orang-orang Islam telah diperkenalkan di negeri ini sejak zaman penjajahan hinggalah ke hari ini. Undang-undang yang dikuatkuasakan itu selain daripada menekankan aspek pendaftaran perkahwinan juga memperuntukkan secara spesifik beberapa prosedur baru mengenai perceraian. Secara umum, kajian ini cuba meneliti undang-undang berkaitan yang diperkenalkan di negeri ini dengan tumpuan kepada pemakaian prosedur bertulis dan amalan biasa yang dipakai di Mahkamah Syariah negeri ini. Kajian ini mendapati bahawa prosedur perceraian diperkenalkan di negeri ini dapat mendisplinkan pasangan yang ingin bercerai dan memastikan semua perceraian yang berlaku menurut aturan sebagaimana yang dikehendaki Syarak dan undang-undang bertulis yang dikuatkuasakan. Kajian juga menunjukkan prosedur baru ini juga dapat mengurangkan kadar perceraian di negeri ini.

ABSTRACT

Some of the written laws related to the administration of marriage and divorce within muslims have been introduced in this state since the colonial eras until these days. The enforcement of the law not only emphasizes the aspect of the registration of the marriage but also consists specifically a few new procedures to handle the divorce. Above all, this study is to analyze the divorce procedures in Kelantan referring to the written laws and manual practices used in the Syariah Court in this state and to identify several problems related to the divorce procedures used. This study finds that the divorce procedures that was introduced could trained the spouse who want to divorce to be orderly and to make sure that all the divorces happened accordingly to the Islamic Law and written law that was enforced. The study also finds that the new procedures have reduced the divorce cases in the state.